Germany-Frankfurt-on-Main: ECB - Provision of legal editing in English and related services
2015/S 053-091745

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1) Name, addresses and contact point(s)
European Central Bank
Sonnemannstraße 22
For the attention of: Ellinoora Peltonen
60314 Frankfurt-on-Main
GERMANY
Telephone: +49 6913440
E-mail: procurement@ecb.europa.eu
Fax: +49 6913447110

Internet address(es):
General address of the contracting authority: http://www.ecb.europa.eu

I.2) Type of the contracting authority
European institution/agency or international organisation

I.3) Main activity
Economic and financial affairs

I.4) Contract award on behalf of other contracting authorities
The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1) Description

II.1.1) Title attributed to the contract
Provision of legal editing in English and related services.

II.1.2) Type of contract and location of works, place of delivery or of performance
Services
Service category No 27: Other services
Main site or location of works, place of delivery or of performance: Frankfurt-on-Main.
NUTS code DE712

II.1.3) Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)
The notice involves the establishment of a framework agreement

II.1.4) Short description of the contract or purchase(s)
The European Central Bank (ECB) contracted tenderers to edit legal documents drafted in English and for the provision of related services. It awarded 7 framework agreements (the ‘contracts’) to tenderers offering the best value for money.

II.1.5) Common procurement vocabulary (CPV)
II.6) Information about Government Procurement Agreement (GPA)
The contract is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

II.2) Total final value of contract(s)

II.2.1) Total final value of contract(s)

Section IV: Procedure

IV.1) Type of procedure

IV.1.1) Type of procedure
Open

IV.2) Award criteria

IV.2.1) Award criteria
The most economically advantageous tender in terms of
1. Price. Weighting 30
2. Quality of legal editing test of the proposed legal editors. Weighting 35
3. Qualifications of the proposed legal editors. Weighting 10
4. Experience of the proposed legal editors. Weighting 10
5. Quality of legal translation of the proposed legal editors. Weighting 5
6. Availability for in-house work of the proposed legal editors. Weighting 10

IV.2.2) Information about electronic auction
An electronic auction has been used: no

IV.3) Administrative information

IV.3.1) File reference number attributed by the contracting authority
28752/L/LEG/2014.

IV.3.2) Previous publication(s) concerning the same contract
Contract notice
Other previous publications

Section V: Award of contract

V.1) Date of contract award decision:
15.1.2015

V.2) Information about offers
Number of offers received: 10

V.3) Name and address of economic operator in favour of whom the contract award decision has been taken
Gina Steedley Wills — first ranked tenderer
Lapedona FM
ITALY

V.4) Information on value of contract

V.5) Information about subcontracting

V.1) Date of contract award decision:
15.1.2015

V.2) Information about offers
Number of offers received: 10

V.3) **Name and address of economic operator in favour of whom the contract award decision has been taken**
Christine Orr — second ranked tenderer
London
UNITED KINGDOM

V.4) **Information on value of contract**

V.5) **Information about subcontracting**

V.1) **Date of contract award decision:**
15.1.2015

V.2) **Information about offers**
Number of offers received: 10

V.3) **Name and address of economic operator in favour of whom the contract award decision has been taken**
Juliet Weenink-Griffiths — third ranked tenderer
Washington DC
UNITED STATES

V.4) **Information on value of contract**

V.5) **Information about subcontracting**

V.1) **Date of contract award decision:**
15.1.2015

V.2) **Information about offers**
Number of offers received: 10

V.3) **Name and address of economic operator in favour of whom the contract award decision has been taken**
Paul Skidmore — fourth ranked tenderer
Berlin
GERMANY

V.4) **Information on value of contract**

V.5) **Information about subcontracting**

V.1) **Date of contract award decision:**
15.1.2015

V.2) **Information about offers**
Number of offers received: 10

V.3) **Name and address of economic operator in favour of whom the contract award decision has been taken**
Anne McNamara — fifth ranked tenderer
Königstein
GERMANY

V.4) **Information on value of contract**

V.5) **Information about subcontracting**

V.1) **Date of contract award decision:**
15.1.2015

V.2) **Information about offers**
Number of offers received: 10
Section VI: Complementary information

VI.1) Information about European Union funds
The contract is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.2) Additional information:

VI.3) Procedures for appeal

VI.3.1) Body responsible for appeal procedures
Procurement Review Body of the European Central Bank, c/o Legal Advice Team
Sonnemannstraße 22
60314 Frankfurt-on-Main
GERMANY
Telephone: +49 6913440
Internet address: http://www.ecb.europa.eu
Fax: +49 6913446886

Body responsible for mediation procedures
The European Ombudsman
1 avenue du Président Robert Schuman
67001 Strasbourg
FRANCE

VI.3.2) Lodging of appeals
Precise information on deadline(s) for lodging appeals: 15 days from the receipt of the information specified in Article 28(3) of the ECB procurement rules or, if no information is requested, 15 days from the receipt of the notification to unsuccessful tenderers.

Further requirements are outlined in Article 33 of the ECB’s procurement decision. Please refer to Section VI.2) for obtaining the ECB procurement rules.

A complaint to the European Ombudsman does not affect the submission deadline nor does it create a new deadline by which complaints can be submitted.
VI.3.3) **Service from which information about the lodging of appeals may be obtained**

VI.4) **Date of dispatch of this notice:**

5.3.2015